

# JOURNAL OFFICIEL

## DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

PARAISANT LE SAMEDI DE CHAQUE SEMAINE

### ABONNEMENTS ET ANNONCES

Pour les abonnements et les annonces s'adresser au directeur de l'imprimerie Nationale à Rufisque

Les annonces doivent être remises à l'imprimerie au plus tard le mardi. Elles sont payables d'avance.

Toute demande de changement d'adresse ainsi que les lettres demandant réponse devront être accompagnées de la somme de 175 francs

### TARIF DES ABONNEMENTS

|   | VOIE NORMALE | Six mois                       | Un an          | VOIE AERIENNE | Six mois | Un an |
|---|--------------|--------------------------------|----------------|---------------|----------|-------|
| Senegal et autres Etats de la CEDEAO                            | 15 000f      |                                | 31 000f        |               |          |       |
| Etranger : France, Zaire, R.C.A, Gabon, Maroc, Algérie, Tunisie |              | 20.000f                        | 40.000f        |               |          |       |
| Etranger : Autres Pays  |              | 23.000f                        | 46.000f        |               |          |       |
| Prix du numéro  |              | Annee courante 600 f           | Annee ant 700f |               |          |       |
| Par la poste  |              | Majoration de 130 f par numéro |                |               |          |       |
| Journal legalisé  | 900 f        |                                |                | Par la poste  |          |       |

### ANNONCES ET AVIS DIVERS

La ligne ..... 1 000 francs

Chaque annonce répétée ..... Moitié prix

(Il n'est jamais compté moins de 10 000 francs pour les annonces)

Compte bancaire BICS n°952079063081

## SOMMAIRE

### PARTIE OFFICIELLE

#### DECRETS, ARRETES ET DECISION

#### PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

2012

- 10 decembre Décret n° 2012-1424 portant nomination dans l'Ordre national du Lion à titre étranger ..... 282
- 10 décembre Décret n° 2012-1425 portant nomination dans l'Ordre du Mérite à titre étranger ..... 282

#### MINISTERE DE L'ENERGIE ET DES MINES

2012

- 23 novembre Arrêté ministériel n° 10311 MEM/CNH/ fixant les prix plafond des hydrocarbures à la consommation pour compter du 24 novembre 2012 ..... 283
- 26 novembre Arrêté ministériel n° 11.199 MEM/CNH/ autorisant la société « PETROFLAMME SARL » à exercer une activité de distribution d'hydrocarbures raffinés ..... 290
- 26 novembre Arrêté ministériel n° 11.200 MEM/CNH/ abrogeant et remplaçant l'Arrêté ministériel n° 1.301 / ME/CNH du 19 février 2008 autorisant la société « ORYX SENEGAL SA » à exercer une activité d'importation d'hydrocarbures raffinés ..... 290

2012

- 26 novembre Arrêté ministériel n° 11.201 /MEM/CNH abrogeant et remplaçant l'Arrêté ministériel n° 1.789/ MICITIE/MDE/CNH du 23 février 2012 autorisant la société « Vivo Energy Sénégal SA » à exercer une activité de distribution d'hydrocarbures raffinés ..... 291

- 26 novembre Arrêté ministériel n° 11.202 /MEM/CNH abrogeant et remplaçant l'Arrêté ministériel n° 4 194ME/ CNH du 26 mars 2009 autorisant la société « Vitogaz Sénégal SA » à exercer une activité d'importation de gaz de pétrole liquéfié (GPL) et autorisant la société « PUMA ENERGY SENEGAL SA » à exercer une activité d'importation de gaz de pétrole liquéfié (GPL) ..... 291

### CONSEIL CONSTITUTIONNEL

2012

- 6 décembre Decision n°2/C/ 2012 ..... 292

### PARTIE NON OFFICIELLE

- ANNONCES ..... 293

## PARTIE OFFICIELLE

#### DECRETS, ARRETES ET DECISION

**PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE,**

**DECRET n° 2012-1424 du 10 décembre 2012  
portant nomination dans l'Ordre national du  
Lion à titre étranger:**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la constitution, notamment en ses articles 43 et 76 ;

Vu le décret n° 72-24 du 11 janvier 1972 portant Code de l'Ordre national du Lion, modifié par le décret n° 72-942 du 26 juillet 1972 ;

Vu le décret n° 2012-427 du 3 avril 2012, portant nomination du Premier Ministre ;

Vu le décret n° 2012-1163 du 29 octobre 2012 relatif à la composition du Gouvernement ;

Vu le décret n° 2012-1169 du 31 octobre 2012 portant nomination du Grand Chancelier de l'Ordre national du Lion ;

Vu la correspondance du protocole n° 00124 PR CAB PRO1 du 30 novembre 2012 ;

Sur présentation du Grand Chancelier de l'Ordre national du Lion.

**DECREE :**

Article premier. - Est nommé au Grade de Commandeur

M. Bertrand Delanoë, Maire de Paris, né le 30 mai 1950 à Tunis (Tunisie).

Art. 2. - Le Ministre des Affaires étrangères et le Grand Chancelier de l'Ordre national du Lion sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel*.

Fait à Dakar, le 10 décembre 2012

Macky SALL.

Par le Président de la République :

*Le Premier Ministre,*

Abdoul MBAYE.

**DECRET n° 2012-1425 du 10 décembre 2012  
portant nomination dans l'Ordre du Mérite  
à titre étranger**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la constitution, notamment en ses articles 43 et 76 ;

Vu le décret n° 71-652 du 9 juin 1971, réglementant l'Ordre du Mérite, modifié ;

Vu le décret n° 2004-1385 du 4 novembre 2004, portant reconduction et nomination des membres du Conseil de l'Ordre ;

Vu le décret n° 2012-427 du 3 avril 2012, portant nomination du Premier Ministre ;

Vu le décret n° 2012-1163 du 29 octobre 2012 relatif à la composition du Gouvernement ;

Vu le décret n° 2012-1169 du 31 octobre 2012 portant nomination du Grand Chancelier ;

Vu la correspondance du protocole n° 00124 PR CAB PRO1 du 30 novembre 2012 ;

Sur présentation du Grand Chancelier de l'Ordre du Mérite.

**DECREE :**

Article premier. - Sont nommés au grade de Commandeur :

MM. Jean Claude Gaudin Sénateur, Maire de Marseille né le 8 octobre 1939 à Marseille ;

Ahmed Hamza Président de la Communauté Urbaine de Nouakchott, né le 13 mars 1952 à Béniachad (Mauritanie).

Art. 2. - Le Ministre des Affaires étrangères et le Chancelier de l'Ordre du Mérite sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel*.

Fait à Dakar, le 10 décembre 2012

Macky SALL.

Par le Président de la République :

*Le Premier Ministre,*

Abdoul MBAYE.

**MINISTERE DE L'ENERGIE  
ET DES MINES**

ARRETE MINISTERIEL n° 10311 MEM/CNH/ en date du 23 novembre 2012 fixant les prix plafond des hydrocarbures à la consommation pour compter du 24 novembre 2012.

Article premier. - Les prix à la consommation des hydrocarbures applicables pour compter du 24 novembre 2012, à partir de 18 h 00, sont indiqués en annexe du présent arrêté. Pour les hydrocarbures (supercarburant, essence ordinaire, essence pirogue, pétrole lampant et gasoil) assujettis à la péréquation transport et vendus à la pompe, ces prix sont des prix plafond et sont uniformes sur l'ensemble du territoire national. Pour les hydrocarbures (supercarburant, essence ordinaire, essence pirogue, pétrole lampant et gasoil) assujettis à la péréquation transport et vendus aux industriels et aux autres client consommateurs, le prix de vente est égal à celui de la structure des prix diminué de la péréquation transport et augmenté du tarif officiel de la localité de livraison.

Pour les hydrocarbures (diesel, fuel 180, fuel 380, distillat TAG, kérósène TAG et naphta) non assujettis à la péréquation transport et vendus aux industriels et aux autres consommateurs, le prix de vente est égal à celui de la structure des prix diminué du tarif de transport de Dakar et augmenté du tarif officiel de la localité de livraison.

Pour le gaz butane, les prix affichés sont ceux de la région de Dakar qui seront majorés, pour les autres régions, d'un différentiel de transport fixé par les services régionaux du Commerce.

Art. 2. - Les prix ex-dépôt et consommateur ainsi que les marges distributeur et transporteur sont des valeurs plafond. En conséquence, les intervenants sont autorisés à vendre les produits en dessous des prix plafond fixés.

Art. 3. - Sont abrogées toutes les dispositions contrariaires au présent arrêté.

Art. 4. - Le Directeur général des Douanes, le Directeur général des Impôts et des Domaines, le Directeur du Trésor et de la Comptabilité publique, le Directeur de l'Energie et le Directeur du Commerce Intérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera enregistré, communiqué partout où besoin sera et publié avec ses annexes au *Journal officiel*.

COMITE NATIONAL DES HYDROCARBURES

STRUCTURE DES PRIX DES PRODUITS PETROLIERS

A compter du 24 novembre 2012

## CALCUL DES PRIX PARITE IMPORTATION

A compter du 24 novembre 2012

|                    | Butane   | Super   | 1.88.<br>Ordinaire | Ess.<br>Prémiére | Pétrole | Gasoil  | Gasoil<br>Sénégal | Diesel<br>1 AG | Diesel<br>Sénégal | Diesel<br>10 180<br>(SI) | Diesel<br>10 180<br>(SI) | Diesel<br>Sénégal |
|--------------------|----------|---------|--------------------|------------------|---------|---------|-------------------|----------------|-------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------|
| COÛT TOTAL 1 CFA   | 564,780  | 509,367 | 501,596            | 537,021          | 503,526 | 503,526 | 492,798           | 492,798        | 333,154           | 318,372                  | 314,231                  | 303,880           |
| 1 ANCIEN PORT      | 0,00     | 99,100  | 99,100             | 99,100           | 212,00  | 212,00  | 212,00            | 212,00         | 212,00            | 212,00                   | 212,00                   | 212,00            |
| FRAIS PASS         | 1,427,00 | 765,900 | 765,900            | 765,900          | 765,900 | 765,900 | 765,900           | 765,900        | 765,900           | 0,00                     | 0,00                     | 0,00              |
| COÛTS DIRECTS      | 128      | 128     | 128                | 128              | 128     | 128     | 128               | 128            | 128               | 128                      | 128                      | 10,628            |
| ESPP               | 0        | 60,100  | 60,192             | 60,492           | 12,350  | 11,600  | 32,000            | 46,607         | 46,322            | 42,115                   | 41,575                   | 41,613            |
| PSI                | 0        | 20,795  | 20,595             | 0                | 0       | 23,200  | 0                 | 0              | 0                 | 0                        | 15,000                   | 15,000            |
| PARITE IMPORTATION | 566,335  | 591,947 | 584,268            | 563,973          | 551,256 | 539,432 | 536,632           | 551,239        | 555,226           | 540,226                  | 390,609                  | 375,287           |
|                    |          |         |                    |                  |         |         |                   |                |                   |                          |                          | 366,684           |

## PARITE IMPORTATION

| tefa par tonne de la période | tefa par tonne considérée | facteurs de conversion à 25°C | tefa par m³ à 25°C | facteurs de conversion à 15°C | tefa par m³ à 15°C |
|------------------------------|---------------------------|-------------------------------|--------------------|-------------------------------|--------------------|
| BUTANE                       | 566,335                   | 471,015                       | 1,353,00           | 1,37,507                      | 1,33800            |
| SUPER                        | 591,947                   | 591,947                       | 1,373,00           | 425,541                       | 442,412            |
| ESS. 1. ORDINAIRE            | 584,268                   | 584,268                       | 1,373,00           | 410,760                       | 430,876            |
| ESS. 1. PREMIÈRE             | 563,973                   | 563,973                       | 1,235,00           | 446,361                       | 415,905            |
| PETROLE                      | 551,256                   | 551,256                       | 1,160,00           | 465,028                       | 450,741            |
| GASOIL                       | 539,432                   | 539,432                       | 1,160,00           | 462,614                       | 468,257            |
| GASOIL SÉNÉGAL               | 536,632                   | 536,632                       | 1,160,00           | 462,614                       | 465,826            |
| DISTILLAT 1 AG               | 551,239                   | 551,239                       | -                  | -                             | -                  |
| DIESEL                       | 555,226                   | 555,226                       | -                  | -                             | -                  |
| DIESEL 10 180                | 540,226                   | 540,226                       | -                  | -                             | -                  |
| DIESEL 10 380                | -                         | 390,609                       | -                  | -                             | -                  |
| DIESEL 10 387                | -                         | 375,287                       | -                  | -                             | -                  |
| DIESEL 10 384                | -                         | 366,684                       | -                  | -                             | -                  |

## Structure des prix des produits Pétroliers

## CANAL (TTC)

A compter du 24 novembre 2012

|    |   | Super Carburant | Essence Ordinaire | Essence Pirogue | Pétrole Lampant | Gasoil  |
|----|---|-----------------|-------------------|-----------------|-----------------|---------|
| 1  | PRIX PARITE IMPORTATION .....               | 437.507         | 425.541           | 410.760         | 446.361         | 465.028 |
| 2  | BASE TAXABLE .....                          | 371.587         | 360.588           | 360.588         | 429.198         | 428.442 |
| 3  | DROITS DE PORTE .....                       | 40.875          | 39.665            | 39.665          | 25.752          | 47.129  |
| 4  | PRIX EX-DEPOT (1+3) .....                   | 478.382         | 465.206           | 450.425         | 472.113         | 512.157 |
| 5  | STABILISATION FISCALE .....                 | -               | -                 | -               | 26.422          | -21.494 |
| 6  | TAXE SPECIFIQUE .....                       | 206.650         | 188.170           | 38.560          | -               | 93.950  |
| 7  | MARGE DISTRIBUTEUR .....                    | 59.460          | 59.460            | 84.320          | 59.460          | 59.460  |
|    | DONT : PEREQUATION TRANSPORT .....          | 18.500          | 18.500            | 18.500          | 18.500          | 18.500  |
| 8  | BASE TVA (1+3+6+7+5) .....                  | 744.492         | 713.136           | 573.305         | 505.151         | 644.073 |
| 9  | TVA .....                                   | 134.009         | 128.364           | 103.195         | 90.927          | 115.933 |
| 10 | PRIX DE VENTE AU DETAILLANT (4+6+7+9) ..... | 878.501         | 841.500           | 676.500         | 622.500         | 781.500 |
| 11 | MARGE DETAILLANT .....                      | 10.500          | 10.500            | 10.500          | 10.500          | 10.500  |
| 12 | PRIX DE VENTE AU CONSOMMATEUR .....         |                 |                   |                 |                 |         |
|    | en F cfa par m <sup>3</sup> .....           | 889.001         | 852.000           | 687.000         | 633.000         | 792.000 |
|    | en F cfa par litre .....                    | 889             | 852               | 687             | 633             | 792     |

## CANAL (TTC)

|    |  | Diesel Oil | Diesel Sénélec | Fuel oil 180 | Fuel oil 380 | Fuel oil Sénélec | Distillat TAG | Kérosene TAG | Naphtha |
|----|--|------------|----------------|--------------|--------------|------------------|---------------|--------------|---------|
| 1  | PRIX PARITE IMPORTATION .....                    | 555.226    | 540.226        | 390.609      | 375.287      | 366.684          | 551.239       | 587.987      | 558.194 |
| 2  | BASE TAXABLE .....                               | 486.398    | 486.398        | 328.775      | 314.177      | 310.087          | 496.993       | 530.059      | 502.576 |
| 3  | DROITS DE PORTE .....                            | 29.184     | 29.184         | 19.727       | 18.851       | 18.605           | 29.820        | 31.804       | 30.155  |
| 4  | PRIX EX-DEPOT (1+3) .....                        | 584.410    | 569.410        | 410.336      | 394.138      | 385.289          | 581.059       | 619.791      | 588.349 |
| 5  | STABILISATION FISCALE .....                      | -          | -              | -            | -            | -                | -             | -            | -       |
| 6  | MARGE DISTRIBUTEUR .....                         | 31.144     | 31.144         | 31.144       | 31.144       | 31.144           | 31.144        | 31.144       | 31.144  |
| 7  | BASE TVA (1+3+6+5) .....                         | 615.554    | 600.554        | 441.480      | 425.282      | 396.643          | 612.203       | 650.935      | 619.493 |
| 8  | PRIX DE VENTE AU CONSOMMATEUR ITVA (1+3+6) ..... | 615.554    | 600.554        | 441.480      | 425.282      | 396.643          | 612.203       | 650.935      | 619.493 |
| 9  | ITVA .....                                       | 110.800    | 108.100        | 79.466       | 76.551       | 71.396           | 110.197       | 117.168      | 111.509 |
| 10 | PRIX DE VENTE AU CONSOMMATEUR .....              |            |                |              |              |                  |               |              |         |
|    | en F cfa par tonne .....                         | 726.354    | 708.654        | 520.946      | 501.833      | 468.039          | 722.400       | 768.103      | 731.002 |

## Structure des prix des produits Pétroliers

(CANAL HTT)

| A compter du 24 novembre 2012 |   | Diesel<br>Oil | Fuel Oil<br>180 CST | Fuel Oil<br>380 CST |
|-------------------------------|---|---------------|---------------------|---------------------|
| 1                             | PRIX PARITE IMPORTATION .....                             | 555.226       | 390.609             | 375.287             |
| 2                             | BASE TAXABLE .....  | 486.398       | 328.775             | 314.177             |
| 3                             | DROITS DE PORTE.....                                      | 29.184        | 19.727              | 18.851              |
| 4                             | PRIX EX-DEPOT .....                                       | 584.410       | 410.336             | 394.138             |
| 5                             | EXONERATION DROITS DE PORTE .....                         | -29.184       | -19.727             | -18.851             |
| 6                             | MARGE DISTRIBUTEUR .....                                  | 31.144        | 31.144              | 31.144              |
| 7                             | PRIX DE VENTE AU CONSOMMATEUR<br>en F cfa par tonne ..... | 586.370       | 421.753             | 406.631             |

(CANAL HTT DD)

| A compter du 24 novembre 2012 |   | Diesel<br>Oil | Fuel Oil<br>180 CST | Fuel Oil<br>380 CST |
|-------------------------------|---|---------------|---------------------|---------------------|
| 1                             | PRIX PARITE IMPORTATION .....                             | 555.226       | 390.609             | 375.287             |
| 2                             | BASE TAXABLE .....  | 486.398       | 328.775             | 314.177             |
| 3                             | DROITS DE PORTE.....                                      | 29.184        | 19.727              | 18.851              |
| 4                             | PRIX EX-DEPOT .....                                       | 584.410       | 410.336             | 394.138             |
| 5                             | EXONERATION DROITS DE PORTE .....                         | -24.320       | -16.439             | -15.709             |
| 6                             | MARGE DISTRIBUTEUR .....                                  | 31.144        | 31.144              | 31.144              |
| 7                             | PRIX DE VENTE AU CONSOMMATEUR<br>en F cfa par tonne ..... | 591.234       | 425.041             | 409.573             |

## Structure des prix des produits Pétroliers

A compter du 24 novembre 2012

| PRODUITS               | UNITES    | PRIN<br>PARITE<br>IMPORTATION | PRIX DI<br>DI REPRISE<br>HTT |
|------------------------|-----------|-------------------------------|------------------------------|
| SUPER CARBURANT .....  | L3 A 15 C | 442.412                       | 442.412                      |
| ESSENCE ORDINAIRE..... | L3 A 15 C | 430.876                       | 430.876                      |
| PETROLE LAMPANT .....  | L3 A 15 C | 450.741                       | 450.741                      |
| GASOL.                 | L3 A 15 C | 468.257                       | 468.257                      |
| DIESEL OH .....        | L         | 555.226                       | 555.226                      |
| FUEL OIL 180 CST ..... | L         | 390.609                       | 390.609                      |
| FUEL OIL 380 CST ..... | L         | 375.287                       | 375.287                      |

## Structure des prix des produits Pétroliers

(CANAL HTT)

A compter du 24 novembre 2012

| PRODUITS                    | UNITES    | PPI     | BASE<br>TAXABLE | DROITS<br>DE PORTE | dont droits<br>de douane | dont<br>redevance<br>statistique<br>(RS) | PRIX<br>EX-DEPOT | PRIX DE<br>REPRISE<br>(prix ex-dépôt<br>(RS) |
|-----------------------------|-----------|---------|-----------------|--------------------|--------------------------|--|------------------|--|
| BUTANE 12.5/38 KG           | T         | 471.015 | 559.020         | 5.590              | 0                        | 5.590                                    | 476.605          | 471.015                                      |
| BUTANE 9 KG                 | T         | 471.015 | 559.020         | 5.590              | 0                        | 5.590                                    | 476.605          | 471.015                                      |
| BUTANE 6 KG                 | T         | 471.015 | 559.020         | 5.590              | 0                        | 5.590                                    | 476.605          | 471.015                                      |
| BUTANE 2.7 KG               | T         | 471.015 | 559.020         | 5.590              | 0                        | 5.590                                    | 476.605          | 471.015                                      |
| SUPER CARBURANT M3 A 15°C   | M3 A 15°C | 442.412 | 375.753         | 41.333             | 37.575                   | 3.758                                    | 483.745          | 479.987                                      |
| ESSENCE ORDINAIRE M3 A 15°C | M3 A 15°C | 430.876 | 365.109         | 40.162             | 36.511                   | 3.651                                    | 471.038          | 467.387                                      |
| ESSENCE PIROGUE M3 A 15°C   | M3 A 15°C | 415.909 | 365.109         | 40.162             | 36.511                   | 3.651                                    | 456.071          | 452.420                                      |
| PETROLE LAMPANT M3 A 15°C   | M3 A 15°C | 450.741 | 433.409         | 26.005             | 21.670                   | 4.334                                    | 476.746          | 472.412                                      |
| GASOIL M3 A 15°C            | M3 A 15°C | 468.257 | 431.417         | 47.456             | 43.142                   | 4.314                                    | 515.713          | 511.399                                      |
| GASOIL SENELEC M3 A 15°C    | M3 A 15°C | 465.826 | 431.417         | 47.456             | 43.142                   | 4.314                                    | 513.282          | 508.968                                      |
| DIESEL OH                   | L         | 555.226 | 486.398         | 29.184             | 24.320                   | 4.864                                    | 584.410          | 579.546                                      |
| DIESEL OIL SENELEC          | L         | 540.226 | 486.398         | 29.184             | 24.320                   | 4.864                                    | 569.410          | 564.546                                      |
| FUEL OIL 180 CST            | T         | 390.609 | 328.775         | 19.727             | 16.439                   | 3.288                                    | 410.336          | 407.048                                      |
| FUEL OIL 380 CST            | L         | 375.287 | 314.177         | 18.851             | 15.709                   | 3.142                                    | 394.138          | 390.996                                      |
| FUEL OIL SENELEC            | T         | 366.684 | 310.087         | 18.605             | 15.504                   | 3.101                                    | 385.289          | 382.188                                      |
| DISTILLAT TAG               | T         | 551.239 | 496.993         | 29.820             | 24.850                   | 4.970                                    | 581.059          | 576.089                                      |
| KEROSENE TAG                | L         | 587.987 | 530.059         | 31.804             | 26.503                   | 5.301                                    | 619.791          | 614.490                                      |
| NAPHTA                      | L         | 558.194 | 502.576         | 30.155             | 25.129                   | 5.026                                    | 588.349          | 583.323                                      |

**ARRETE MINISTERIEL n° 11.199 MEM/CNH/ en date du 26 novembre 2012 autorisant la société « PETROFLAMME SARL » à exercer une activité de distribution d'hydrocarbures raffinés**

Article premier. - La société « PETROFLAMME SARL » dont le siège social est à la zone de captage, lot n° 8, Dakar Sénégak, est autorisée à exercer une activité de distribution d'hydrocarbures raffinés.

Art. 2. - L'autorisation de distribution est accordée à la société « PETROFLAMME SARL » pour une durée de dix ans renouvelable.

Elle peut être renouvelée dans les mêmes formes pour une période ne pouvant pas excéder la durée initiale.

Le renouvellement est de droit si la Société « PETROFLAMME SARL » a rempli les obligations définies par la présente Autorisation.

Art. 3. - La Société « PETROFLAMME SARL » s'engage à construire un réseau d'au moins de cinq points de vente, conformes à la réglementation en vigueur et aux standards généralement admis, dans un délai maximum de cinq ans à compter de la date de délivrance de l'Autorisation.

Le point de vente s'entend d'une station service, d'une station de remplissage ou d'une station pêche.

Art. 4. - A défaut de disposer d'une Autorisation d'importation, la société « PETROFLAMME SARL » doit justifier d'un contrat d'approvisionnement auprès d'un importateur ou d'un raffineur.

Art. 5. - La société « PETROFLAMME SARL » doit disposer de facilités de stockage conformes, à la réglementation en vigueur, ou à défaut justifier d'un contrat avec une entreprise titulaire d'un Autorisation de stockage.

Art. 6. - Le Directeur de l'Energie, le Directeur général des Douanes et le Directeur du Commerce Intérieur, sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié partout où besoin sera

**ARRETE MINISTERIEL n° 11.200 MEM/CNH/ en date du 26 novembre 2012 abrogeant et remplaçant l'Arrêté ministériel n° 1.301 ME/CNH du 19 février 2008 autorisant la société « ORYX SENEGAL SA » à exercer une activité d'importation d'hydrocarbures raffinés.**

Article premier. - Est abrogé l'Arrêté ministériel n° 1301 /ME/CNH du 19 février 2008 autorisant la société « ORYX SENEGAL SA », dont le siège social est au 12, boulevard Djily Mbaye, Immeuble Fahd - 2<sup>e</sup> étage, BP: 21.126 Dakar-Ponty, à exercer une activité d'importation d'hydrocarbures raffinés.

Art. 2. - La société « ORYX SENEGAL SA » est autorisée à exercer une activité d'importation d'hydrocarbures raffinés.

L'autorisation d'importation est accordée pour une durée de cinq ans renouvelable.

Elle peut être renouvelée dans les mêmes formes pour une période ne pouvant pas excéder la durée initiale.

Le renouvellement est de droit si la Société « ORYX SENEGAL SA » a rempli les obligations définies par la présente Autorisation.

Art. 3. - Pendant la durée de l'Autorisation, la société « ORYX SENEGAL SA » s'engage à importer un volume annuel minimum de vingt mille (20.000) m<sup>3</sup> de produits, à l'exception des GPL, dont le tonnage annuel minimum requis est de mille cinq cents tonnes.

Art. 4. - La société « ORYX SENEGAL SA » est tenue de communiquer annuellement au Ministère chargé des hydrocarbures, la nature du ou des produits qu'elle envisage d'importer ainsi que le planning d'importation desdits produits.

Art. 5. - La société « ORYX SENEGAL SA » doit disposer de capacités de réception et de stockage propres dûment agréées, ou justifier d'un contrat de location de capacités de stockage avec une entreprise titulaire d'une Autorisation de stockage.

Art. 6. - Pour toute cargaison importée, la société « ORYX SENEGAL SA » désignera un expert agréé qui procédera au contrôle quantitatif et qualitatif de la cargaison.

Art. 7. - Le Directeur de l'Energie, le Directeur général des Douanes et le Directeur du Commerce Intérieur, sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié partout où besoin sera

**ARRETE MINISTERIEL n° 11.201 /MEM/CNH en date du 26 novembre 2012 abrogeant et remplaçant l'Arrêté ministériel n°1.789/MICITIE/MDE/CNH du 23 février 2012 autorisant la société « Vivo Energy Sénégal SA » à exercer une activité de distribution d'hydrocarbures raffinés.**

Article premier. - Est abrogé l'Arrêté ministériel n° 1789 /MICITIE/MDE/CNH du 23 février 2012 autorisant la société « Vivo Energy Sénégal Sa », dont le siège social est au quartier Bel Air, route des hydrocarbures, à exercer une activité de distribution d'hydrocarbures raffinés.

Art. 2. - La société « Vivo Energy Sénégal Sa » est autorisée à exercer une activité de distribution d'hydrocarbures raffinés.

L'Autorisation de distribution est accordée à la société « Vivo Energy Sénégal Sa » pour une durée de dix ans renouvelable.

Elle peut être renouvelée dans les mêmes formes pour une période ne pouvant pas excéder la durée initiale.

Le renouvellement est de droit si la société « Vivo Energy Sénégal Sa » a rempli les obligations définies par la présente par la présente Autorisation.

Art. 4. - A défaut de disposer d'une Autorisation d'importation, la société « Vivo Energy Sénégal Sa » doit justifier d'un contrat d'approvisionnement auprès d'un importateur ou d'un raffineur.

Art. 5. - La société « Vivo Energy Sénégal Sa » doit disposer de facilités de stockage conformes à la réglementation en vigueur. Du à défaut justifier d'un contrat avec une entreprise titulaire d'une Autorisation de stockage.

Art. 6. - Le Directeur de l'Energie, le Directeur général des Douanes et le Directeur du Commerce Intérieur, sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié partout où besoin sera.

**ARRETE MINISTERIEL n° 11.202 /MEM/CNH en date du 26 novembre 2012 abrogeant et remplaçant l'Arrêté ministériel n°4.194 ME/CNH du 26 mars 2009 autorisant la société « Vitogaz Sénégal SA » à exercer une activité d'importation de gaz de pétrole liquéfié (GPL) et autorisant la société « PUMA ENERGY SENEGRAL SA » à exercer une activité d'importation de gaz de pétrole liquéfié (GPL).**

Article premier. - Est abrogé l'Arrêté ministériel n° 4.194 ME/CNH du 26 mars 2009 autorisant la société « VITOGAZ Sénégal Sa », dont le siège social est au km 18, route de Rufisque, B.P :20.971 Thiaroye Dakar (Sénégal) à exercer une activité d'importation de Gaz de Pétrole liquéfié (GPL).

Art. 2. - La société « PUMA ENERGY SENEGRAL SA » dont le siège social est au km 18, route de Rufisque, BP. : 20971 Thiaroye Dakar (Sénégal) est autorisée à exercer une activité d'importation de Gaz de Pétrole Liquéfié (GPL).

Art. 3. - L'autorisation d'importation est accordée pour une durée de cinq ans renouvelable.

Elle peut être renouvelée dans les mêmes formes pour une période ne pouvant pas excéder la durée initiale.

Le renouvellement est de droit si la société « PUMA ENERGY SENEGRAL SA » a rempli les obligations définies par la présente par la présente Autorisation.

Art. 4. - Pendant la durée de l'Autorisation, la société « PUMA ENERGY SENEGRAL SA » s'engage à importer un volume annuel minimum mille cinq cent tonnes de GPL..

Art. 5. - La société « PUMA ENERGY SENEGRAL SA » est tenue de communiquer annuellement, au Ministère chargé des hydrocarbures, le planning d'importation du GPL.

Art. 6. - La société « PUMA ENERGY SENEGRAL SA » doit disposer de capacités de réception et de stockage propres dûment agréées, ou justifier d'un contrat de location de capacités de stockage avec une entreprise titulaire d'une Autorisation de stockage.

Art. 7 - Pour toute cargaison importée, la société « PUMA ENERGY SENEGRAL SA » désignera un expert agréé qui procédera au contrôle quantitatif et qualitatif de la cargaison.

Art. 8. - Le Directeur de l'Energie, le Directeur général des Douanes et le Directeur du Commerce Intérieur, sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié partout où besoin sera

## CONSEIL CONSTITUTIONNEL

### DECISION n°2/C/ 2012 en date du 6 décembre 2012

#### *DEMANDEUR*

*Cour suprême :*

Le Conseil Constitutionnel

Vu la Constitution :

Vu la loi organique n° 92-23 du 30 mai 1992 sur le Conseil constitutionnel modifiée par la loi organique n° 99-71 du 17 février 1999 et par la loi organique n° 2007-03 du février 2007 :

Vu la loi organique n° 2008-35 du 8 août 2008 sur Cour suprême :

Vu la loi n° 69-34 du 30 octobre 1969 relative au statut du personnel des Douanes :

Vu le décret n° 69-1373 du 10 décembre 1969 fixant les conditions d'application de la loi précédente :

#### *MATIERE CONSTITUTIONNELLE*

Vu le recours pour excès de pouvoir en date du 29 décembre 2011 introduit par Ndiaga Soumaré ayant pour conseil Maître Bamba Cissé :

Vu l'arrêt n° 42 du 29 novembre 2012 rendu par la Chambre administrative de la Cour suprême :

Vu la lettre de transmission en date du 18 octobre 2012 et enregistrée le 5 novembre 2012 au greffe du Conseil Constitutionnel sous le n° 2/C/2012 :

Le rapporteur ayant été entendu en son rapport :

Après en avoir délibéré conformément à la loi :

1. - CONSIDERANT que le requérant, devant la Cour suprême, soulève l'exception d'inconstitutionnalité en faisant valoir que, selon l'article 8 de la Constitution, tous les citoyens bénéficient des libertés individuelles, fondamentales, des droits économiques et sociaux ainsi que des droits collectifs ; que ce texte qui intègre la liberté syndicale n'a entendu exclure aucun citoyen de la jouissance de cette liberté :

2. - CONSIDERANT, selon le requérant, que l'article 8 de la loi relative au statut de la Douane viole manifestement cette liberté en l'interdisant formellement :

3. - CONSIDERANT que par arrêt n° 42 en date du 26 juillet 2012, la Chambre administrative de la Cour Suprême, statuant en matière d'excès de pouvoir a, d'une part, saisi le Conseil Constitutionnel d'une exception d'inconstitutionnalité visant l'article 8 de la loi n° 69-34 du 30 octobre 1969, relative au statut du personnel des Douanes et d'autre part, décidé de surseoir à statuer sur le recours en annulation pour excès de pouvoir formé par Ndiaga Soumaré, Inspecteur des Douanes, contre la décision n° 701 /MEF/DGD/GP/B du 8 décembre 2011 lui infligeant 30 jours d'arrêt de rigueur pour participation à une réunion publique en rapport à des activités de nature syndicale, prise de position susceptible de jeter le discrédit sur les institutions :

4. - CONSIDERANT que la loi organique n° 92-23 du 30 mai 1992 sur le Conseil Constitutionnel modifiée par la loi organique n° 99-71 du 17 février 1999 et par la loi organique n° 2007-03 du 12 février 2007 dispose en son article 20 :

« Lorsque la solution d'un litige porté devant le Conseil ~~est~~ ou la Cour de Cassation est subordonnée à l'appréciation ~~de~~ de la conformité des dispositions d'une loi ou des stipulations d'un ~~accord~~ international à la Constitution, la haute juridiction saisit ~~obligatoirement~~ le Conseil Constitutionnel de l'exception d'inconstitutionnalité ainsi soulevée et surseoit à statuer jusqu'à ce que le ~~Conseil~~ Constitutionnel se soit prononcé dans un délai de trois mois à compter de la date de saisine ».

5. - CONSIDERANT que le juge du fond ne s'est ~~prononcé~~ ni sur sa compétence ni sur la recevabilité du recours porté ~~contre~~ lui : que la saisine du Conseil Constitutionnel d'une exception d'inconstitutionnalité ne peut intervenir que lorsque le juge ~~aura~~ préalablement statué sur ces questions :

6. - CONSIDERANT en conséquence, qu'une telle procédure non purgée des fins de non recevoir, ne peut être soumise à l'~~avis~~ du Conseil Constitutionnel :

*Par ces motifs :*

*Decidi :*

Article premier. - Le renvoi à la Chambre administrative de la Cour Suprême du dossier de la procédure objet de l'arrêt n°42 en date du 26 juillet 2012 :

Art. 2. - La publication de la présente décision ~~au~~ Journal officiel et son affichage au greffe du ~~Conseil~~ Constitutionnel.

Délibérée par le Conseil Constitutionnel en sa séance du 6 décembre 2012 à laquelle siégeaient :

*Messieurs :*

Cheikh Tidiane Diakhaté, *Président* :

Issac Yankhoba Ndiaye, *vice-président* :

Mohamed Sonko, *membre* :

Malick Diop, *membre* :

Avec l'assistance de Maître Marema Diop, *Greffier en Chef* :

En foi de quoi, la présente décision a été signée ~~par~~ le Président, le Vice-président, les autres membres ~~et~~ le Greffier en Chef.

*Le Président*

Cheikh Tidiane Diakhaté

*Le Vice-président*

Issac Yankhoba Ndiaye

*Membre*

Mohamed Sonko

*Membre*

Malick Diop

*Le Greffier en Chef*

Marema Diop

## PARTIE NON OFFICIELLE

Conservation de la Propriété et des Droits fonciers  
Bureau de Dakar Plateau

### AVIS DE BORNAGE

Toutes personnes intéressées sont invitées à y assister ou à s'y faire représenter par un mandataire nanti d'un pouvoir régulier:

Le mardi 18 juin 2013 à 10 heures, il sera procédé au bornage contradictoire d'un immeuble urbain consistant en un terrain d'une contenance de 297 m<sup>2</sup>, situé à Gorée, rue Malavois x rue du Port, limité à l'Est par la rue Malavois, au Nord par la rue du Port, au Sud par un TNI et à l'Ouest par le Titre foncier 974/DG dont l'immatriculation a été demandée par le Chef du bureau des Domaines de Dakar Plateau, agissant au nom et pour le compte de l'Etat du Sénégal, suivant réquisition n° 14 du 28 mars 2012.

*Le Conservateur de la Propriété foncière.  
M. Ndiaga Thiam*

### ANNONCES

*L'Administration n'entend nullement être responsable de la teneur des annonces ou avis publiés sous cette rubrique par les particuliers.*

### DECLARATION D'ASSOCIATION

*Titre de l'Association : « ASSOCIATION DES AGENTS LOCAUX DE L'AMBASSADE DU ROYAUME DU MAROC ».*

*Siège social : Avenue Cheikh Anta Diop x Bourguiba B.P. 490 - Dakar*

#### Objet :

- unir les membres animés d'un même idéal et créer entre eux des liens d'entente et de solidarité ;
- développer l'esprit d'amitié et d'entraide en vue d'entreprendre des actions concrètes à l'effet de contribuer, partout où besoin sera, à améliorer le sort de ses membres ;
- elle est mixe, apolitique et non confessionnelle.

### COMPOSITION DU BUREAU

*actuellement chargé de l'administration et de la direction de l'association*

*Mme. Touré Ndèye Madjiguène Ndiaye, Présidente ;  
Gningue Rokhaya Maks Mbaye, Secrétaire générale ;  
M. Demba Sall, Trésorier général.*

Récépissé de déclaration d'association n° 111 GRD/AA/ASO en date du 1<sup>er</sup> avril 2013.

### DECLARATION D'ASSOCIATION

*Titre de l'Association : « ASSOCIATION DE LA FAMILLE WILANE ».*

#### Objet :

- unir les membres animés d'un même idéal et créer entre eux des liens d'entente et de solidarité ;
- promouvoir toute action qui contribue au bien être des individus et de la famille ;
- défendre les intérêts matériels et moraux ;
- organiser et de soutenir des actions sociales, humanitaires et culturelles ;
- maintenir l'esprit de famille et les traditions ;
- encourager les contacts, l'entente et la solidarité ;
- faciliter les études et les tâches professionnelles.

*Siège social : Villa n° 575, Hlm Grand-Médine - Dakar.*

### COMPOSITION DU BUREAU

*actuellement chargé de l'administration et de la direction de l'association*

*M. Abdou Vilane, Président ;*

*Mme. Ndèye Sira Willane, Secrétaire générale ;  
Mame Diarra Vilane, Trésorière générale.*

Récépissé de déclaration d'association n° 15.998 MINT/DGAT/DLP/DLA-PA en date du 25 mars 2013.

*Etude de M<sup>e</sup> Coumba Sèye Ndiaye  
avocat à la Cour*

*68, rue Wagane Diouf x Amadou A. Ndoye  
B.P. 6.226 - Dakar Etoile*

### AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte du Certificat d'Inscription de l'hypothèque de premier rang, à hauteur de 5.495.000 francs CFA, au profit de la BHS sur le titre foncier n° 9.701/DG appartenant à M. Souleymane Ly. 2-2

*Etude de M<sup>e</sup> Mamadou Sène  
avocat à la Cour*

*Rue du Docteur Carvalho - Ziguinchor  
Sicap Sacré Coeur I N° 9989 - Dakar*

### AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte du Certificat d'Inscription de sa maison objet du droit d'usage à temps sur le lot n° 1.275 inscrit le 19 janvier 2001 sur le Titre foncier n° 1.686/BC appartenant Me Mamadou Sène, Avocat à la Cour. 2-2

6 avril 2013

## JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

Etude de M<sup>e</sup> Daniel Sédar Senghor & Jean Paul Sarr  
*notaires associés*  
 13-15, rue Colbert Dakar (Sénégal)

## AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte du Titre foncier n° 20.081/  
 DG devenu 368/GR propriété de M. Ibrahima Dieng 2-2

## AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte de la copie originale du  
 Titre foncier n° 417/DP, ex 9.231/DG, propriété de M.  
 Modou Fall 2-2

## AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte de la Copie originale du  
 Titre foncier n° 417/DP, ex 9.231/DG, propriété des  
 Consorts Faye et Sène. 2-2

Etude de M<sup>e</sup> Mamadou Ndiaye, *notaire*  
 BP - 197 - Kaolack

## AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte du Titre foncier n° 96/SS,  
 appartenant à la Nationale d'Assurances SA, siège  
 social à Dakar, avenu Albert Sarraut. 2-2

## AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte du Titre foncier n° 4.717/  
 KK, appartenant à M. Bara Diop. 2-2

Etude de M<sup>e</sup> François Sarr & Associés  
 Société civile professionnelle d'avocats  
 33, Avenue Léopold Sédar Senghor - Dakar

## AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte du Titre foncier n° 19.954/  
 DG devenu depuis 7.796/DK (Dakar-Plateau) appartenant  
 à la société CAOUTCHOUC & PLASTIQUES SA  
 - Dakar 165, Avenu Lamine Guèye. 2-2

Etude de M<sup>e</sup> Edmond Badji, *notaire*  
 Boulevard de la Gouvernance  
 BP - 520 - Louga (Sénégal)

## AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte du Titre foncier n° 2 du  
 Cercle de Louga appartenant à M<sup>me</sup> Fatou Sow et  
 Consorts (Succession Socé Sow). 2-2

## AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte du Titre foncier n° 13 du  
 Cercle de Louga appartenant à M. Massamba Ndiaye  
 et Consorts. 2-2

Etude de M<sup>e</sup> Amadou Moustapha Ndiaye,  
 Aida Diawara Diagne & Mahamadou Maciré Diallo,  
*notaires associés*  
 83, Boulevard de la République  
 Immeuble Horizons 2<sup>me</sup> étage - Dakar

## AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte de la copie du titre foncier  
 n° 10.086/DG devenu le 6.495/GR, appartenant à M.  
 Mamadou Alealy Diouf. 2-2

Etude de M<sup>e</sup> Papa Sambare Diop, *notaire*  
 186, Avenue Lamine Guèye BP 3923 - Dakar

## AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte de la copie du titre foncier  
 n° 2.822/DK de la Commune de Dakar-Plateau  
 appartenant à la société dénommée S.A.I.M. KEBE  
 S.A. 2-2

Société civile professionnelle de *notaires*  
 M<sup>e</sup> Papa Ismael Kâ & Alioune Kâ  
 94, Rue Félix Faure -Dakar

## AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte de la Copie du titre foncier  
 n° 1.425/DP) de la Commune de Dagoudane Pikine  
 appartenant à M. Babacar Ndiaye 2-2

Société civile professionnelle de *notaires*  
 Titulaire de la Charge de Dakar III créée en 1960  
 (Successeur de M<sup>e</sup> Amadou Nicolas Mbaye  
 & de M<sup>e</sup> Boubaacar Seck)  
 27, Rue Jules Ferry x Moussé Diop

## AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte du Titre Foncier n° 2.452/  
 GW appartenant à M. Abdou Thiam 2-2

Etude de Hajarat Aminata Guèye Fall, *notaire*  
 Point E Rue A x 3 et 4 Imm. I.M.F.  
 B.P. 2.107 - Dakar

## AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte de la copie du titre foncier  
 n° 12.888 des Communes de Dakar-Gorée en cours  
 de transfert au livre foncier de Grand-Dakar apparte-  
 nant à M<sup>me</sup> Ndèye Gouro Sall épouse Diagne, née à  
 Dakar le 6 novembre 1965. 2-2

Etude de M<sup>e</sup> Khady Sosseh Niang, *notaire*  
 Mbour : « Saly Station » n° 255  
 B.P. : 463 -Thiès - BP : 2434 - Mbour Annexe

## AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte de la copie originale du  
 titre Foncier n° 742/TH, appartenant à M. Serigne  
 Guèye. 2-2

Etude de M<sup>e</sup> Assane Dioma Ndiaye  
*Avocat à la Cour*  
 Route de l'Hôpital face ANCAR (Diourbel) B.P. 312

## AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte du Titre foncier n° 2.011/  
 Baol appartenant à M. El Hadji Faye Commerçant  
 demeurant à Diourbel 2-2

Etude de M<sup>e</sup> Ousmane Thiam  
*Avocat à la Cour*  
 10, rue de Thiong B.P. 22.197 - Dakar Ponty

## AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte du Titre foncier n° 13.254/  
 DG appartenant au sieur Samba Gadiaga 2-2

## PRIMATURE

SECRETARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT

## RECEPISSE

(Application de la loi n° 70-14 du 6 février 1970  
 fixant les règles d'applicabilité des lois, des actes  
 administratifs à caractère réglementaire et des  
 actes administratifs à caractère individuel,  
 modifiée par la loi n° 71-07 du 21 janvier 1971.

Le numéro 6659 du *Journal officiel* en date du  
 21 avril 2012 a été déposé au Secrétariat général  
 du Gouvernement, le 21 janvier 2013.

*Le Secrétaire général du Gouvernement,*

Seydou GUEYE

## PRIMATURE

SECRETARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT

## RECEPISSE

(Application de la loi n° 70-14 du 6 février 1970  
 fixant les règles d'applicabilité des lois, des actes  
 administratifs à caractère réglementaire et des  
 actes administratifs à caractère individuel,  
 modifiée par la loi n° 71-07 du 21 janvier 1971.

Le numéro 6691 du *Journal officiel* en date du  
 13 octobre 2012 a été déposé au Secrétariat  
 général du Gouvernement, le 27 décembre  
 2012.

*Le Secrétaire général du Gouvernement,*

Seydou GUEYE

## PRIMATURE

SECRETARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT

## RECEPISSE

(Application de la loi n° 70-14 du 6 février 1970  
 fixant les règles d'applicabilité des lois, des actes  
 administratifs à caractère réglementaire et des  
 actes administratifs à caractère individuel, modifiée  
 par la loi n° 71-07 du 21 janvier 1971.

Le numéro 6693 du *Journal officiel* en date du  
 20 octobre 2012 a été déposé au Secrétariat  
 général du Gouvernement, le 27 décembre  
 2012.

*Le Secrétaire général du Gouvernement,*

Seydou GUEYE

**UNION MONETAIRE OUEST AFRICAINE**  
**COMMISSION BANCAIRE**

BENIN

**LISTES DES BANQUES ET DES ETABLISSEMENTS FINANCIERS A CARACTERE BANCAIRE**  
(Mise à jour au 7 février 2013)

| DENOMINATIONS  | NUMEROS<br>D'INSCRIPTION |
|--|--------------------------|
| <b>LISTE DES BANQUES (12)</b>  |                          |
| BANK OF AFRICA - BÉNIN (BOA - BÉNIN) .....   | B 0061 F                 |
| BANQUE ATLANTIQUE DU BÉNIN (BANQUE ATLANTIQUE) .....                                   | B 0115 P                 |
| BANQUE DE L'HABITAT DU BÉNIN (BHB) .....   | B 0113 M                 |
| BANQUE INTERNATIONALE DU BÉNIN (B.I.BI.) .....   | B 0063 H                 |
| BANQUE RÉGIONALE DE SOLIDARITÉ - BÉNIN (BRS - BÉNIN) .....                             | B 0119 T                 |
| BANQUE SAHELO-SAHIENNE POUR L'INVESTISSEMENT ET LE COMMERCE-BÉNIN (BSIC- BÉNIN) .....  | B 0107 F                 |
| BGFIBANK BÉNIN .....   | B 0157 K                 |
| DIAMOND BANK* .....  | B 0099 X                 |
| ECOBANK - BÉNIN (ECOBANK) .....  | B 0062 G                 |
| ORABANK BÉNIN .....  | B 0058 C                 |
| SOCIÉTÉ GÉNÉRALE - BÉNIN .....   | B 0104 C                 |
| UNITED BANK FOR AFRICA BENIN (UBA - BENIN) .....                                       | B 0067 M                 |
| <b>LISTE DES ETABLISSEMENTS FINANCIERS A CARACTERE BANCAIRE (0)</b>                    |                          |
| Néant  |                          |
| <b>MODIFICATION INTERVENUE SUR LA PRECEDENTE LISTE</b>                                 |                          |
| *Changement de la dénomination sociale de DIAMOND BANK BENIN en DIAMOND BANK RADIATION |                          |
| Néant  |                          |

**UNION MONETAIRE OUEST AFRICAINE**  
**COMMISSION BANCAIRE**

BURKINA

**LISTES DES BANQUES ET DES ETABLISSEMENTS FINANCIERS A CARACTERE BANCAIRE**  
**(Mise à jour au 6 février 2013)**

| DENOMINATIONS  | NUMEROS<br>D'INSCRIPTION |
|--|--------------------------|
| <b>LISTE DES BANQUES (12)</b>  |                          |
| BANK OF AFRICA - BURKINA (BOA - BURKINA FASO) .....  | C 0084 A                 |
| BANQUE ATLANTIQUE DU BURKINA FASO (BANQUE ATLANTIQUE) .....  | C 0134 E                 |
| BANQUE COMMERCIALE DU BURKINA (BCB) .....  | C 0056 V                 |
| BANQUE DE L'HABITAT DU BURKINA FASO (BHB) .....  | C 0139 K                 |
| BANQUE INTERNATIONALE POUR LE COMMERCE, L'INDUSTRIE ET L'AGRICULTURE<br>DU BURKINA (BICIA - B) .....       | C 0023 J                 |
| BANQUE REGIONALE DE SOLIDARITE - BURKINA FASO (BRS - BURKINA) .....  | C 0120 P                 |
| BANQUE SAHÉLO-SAHARIENNE POUR L'INVESTISSEMENT ET LE COMMERCE-<br>BURKINA FASO (BSIC - BURKINA FASO) ..... | C 0108 B                 |
| CBAO GROUPE AFFIARIWAFA BANK, SUCCURSALE DU BURKINA .....  | C 0161 J                 |
| CORIS BANK INTERNATIONAL (CBI) .....   | C 0148 V                 |
| ECOBANK - BURKINA (ECOBANK) .....  | C 0083 Z                 |
| SOCIETE GENERALE - BURKINA FASO .....  | C 0074 P                 |
| UNITED BANK FOR AFRICA BURKINA .....   | C 0022 H                 |
| <b>LISTE DES ETABLISSEMENTS FINANCIERS A CARACTERE BANCAIRE (5)</b>  |                          |
| BURKINA - BAI .....  | C 0085 B                 |
| SOCIETE AFRICAINE DE CREDIT AUTOMOBILE - SAFCA - ALIOS<br>FINANCE, SUCCURSALE DU BURKINA .....             | C 0149 W                 |
| SOCIETE BURKINABE DE CREDIT AUTOMOBILE (SUBCA) .....   | C 0021 G                 |
| SOCIETE BURKINABE D'EQUIPEMENT (SBE) .....   | C 0049 M                 |
| SOCIETE FINANCIERE DE GARANTIE INTERBANCAIRE DU BURKINA<br>(SOFIGIB) .....                                 | C 0146 S                 |
| <b>MODIFICATION INTERVENUE SUR LA PRECEDENTE LISTE</b>   |                          |
| *Changement de la denomination sociale de la SOCIETE GENERALE DE BANQUES AU BURKINA<br><b>RADIATION</b>    |                          |
| Neant  |                          |

**UNION MONETAIRE OUEST AFRICAINE**  
**COMMISSION BANCAIRE**

**MALI**

**LISTES DES BANQUES ET DES ETABLISSEMENTS FINANCIERS A CARACTERE BANCAIRE**  
(Mise à jour au 7 février 2013)

| DENOMINATIONS  | NUMEROS<br>D'INSCRIPTION |
|--|--------------------------|
| <b>LISTE DES BANQUES (13)</b>  |                          |
| BANQUE DE DEVELOPPEMENT DU MALI (BDM) .....  | D 0016 W                 |
| BANQUE INTERNATIONALE POUR LE MALI (BIM) .....   | D 0041 Y                 |
| BANQUE NATIONALE DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE (BNDA) .....                                  | D 0043 A                 |
| BANQUE COMMERCIALE DU SAHEL (BCS) .....  | D 0044 B                 |
| BANK OF AFRICA - MALI (BOA - MALI) .....   | D 0045 C                 |
| BANQUE DE L'HABITAT DU MALI (BHM) .....  | D 0065 Z                 |
| BANQUE INTERNATIONALE POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE AU MALI (BICI - M) .....           | D 0089 A                 |
| BANQUE ATLANTIQUE DU MALI (BANQUE ATLANTIQUE) .....                                      | D 0135 A                 |
| BANQUE MALIENNE DE SOLIDARITE (BMS) .....  | D 0102 P                 |
| BANQUE POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE DU MALI (BCI - MALI) .....                        | D 0147 N                 |
| BANQUE REGIONALE DE SOLIDARITE - MALI (BRS - MALI) .....                                 | D 0123 M                 |
| BANQUE SAHÉLO-SAHARIENNE POUR L'INVESTISSEMENT ET LE COMMERCE - MALI (BSIC - MALI) ..... | D 0109 X                 |
| ECOBANK - MALI (ECOBANK) .....   | D 0090 B                 |
| <b>LISTE DES ETABLISSEMENTS FINANCIERS A CARACTERE BANCAIRE (2)</b>                      |                          |
| FONDS DE GARANTIE HYPOTHÉCAIRE DU MALI (FGHM) .....                                      | D 0098 K                 |
| SOCIETE AFRICAINE DE CRÉDIT AUTOMOBILE (SAFCA-ALIOS FINANCE)<br>SUCCURSALE DU MALI ..... | D 0152 T                 |
| <b>MODIFICATION INTERVENUE SUR LA PRÉCEDENTE LISTE</b>                                   |                          |
| Néant  |                          |
| <b>RADIATION</b>   |                          |
| Néant  |                          |

**UNION MONETAIRE OUEST AFRICAINE**  
**COMMISSION BANCAIRE**

**NIGER****LISTES DES BANQUES ET DES ETABLISSEMENTS FINANCIERS A CARACTERE BANCAIRE**

(Mise à jour au 7 février 2013)

| DENOMINATIONS  | NUMEROS<br>D'INSCRIPTION |
|--|--------------------------|
| <b>LISTE DES BANQUES (10)</b>  |                          |
| BANK OF AFRICA - NIGER (BOA - NIGER) .....   | H 0038 Y                 |
| BANQUE AGRICOLE DU NIGER (BAGRI) .....   | H 0164 K                 |
| BANQUE ATLANTIQUE NIGER (BANQUE ATLANTIQUE) .....  | H 0136 E                 |
| BANQUE COMMERCIALE DU NIGER (BCN) .....  | H 0057 T                 |
| BANQUE INTERNATIONALE POUR L'AFRIQUE AU NIGER (BIA - NIGER) .....                          | H 0040 A                 |
| BANQUE ISLAMIQUE DU NIGER (BIN) .....  | H 0081 V                 |
| BANQUE REGIONALE DE SOLIDARITE - NIGER (BRS - NIGER) .....                                 | H 0124 R                 |
| BANQUE SAHELO-SAHARIENNE POUR L'INVESTISSEMENT ET LE COMMERCE - NIGER (BSIC - NIGER) ..... | H 0110 B                 |
| ECOBANK - NIGER (ECOBANK) .....  | H 0095 K                 |
| SOCIETE NIGERIENNE DE BANQUE (SONIBANK) .....  | H 0064 B                 |
| <b>LISTE DES ETABLISSEMENTS FINANCIERS A CARACTERE BANCAIRE (1)</b>                        |                          |
| SOCIETE SAHELIERE DE FINANCEMENT (SAHED) .....   | H 0129 X                 |
| <b>MODIFICATION INTERVENUE SUR LA PRECEDENTE LISTE</b>                                     |                          |
| Néant  |                          |
| <b>RADIATION</b>   |                          |
| Néant  |                          |

**UNION MONETAIRE OUEST AFRICAINE**  
**COMMISSION BANCAIRE**

**SENEGAL****LISTES DES BANQUES ET DES ETABLISSEMENTS FINANCIERS A CARACTERE BANCAIRE**

(Mise à jour au 7 février 2013)

| DENOMINATIONS  | NUMEROS<br>D'INSCRIPTION |
|--|--------------------------|
| <b>LISTE DES BANQUES (19)</b>  |                          |
| BANQUE INTERNATIONALE POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE DU SENEGAL (BICIS) .....                 | K 0010 A                 |
| BANK OF AFRICA - SENEGAL (BOA - SENEGAL) .....   | K 0100 Y                 |
| BANQUE ATLANTIQUE SENEGAL (BANQUE ATLANTIQUE) .....  | K 0137 N                 |
| BANQUE DE L'HABITAT DU SENEGAL (BHS) .....   | K 0039 G                 |
| BANQUE DES INSTITUTIONS MUTUALISTES D'AFRIQUE DE L'OUEST (BIMAO) .....                         | K 0117 R                 |
| BANQUE ISLAMIQUE DU SENEGAL (BISI) .....   | K 0079 A                 |
| BANQUE REGIONALE DE MARCHES (BRM) .....  | K 0144 W                 |
| BANQUE REGIONALE DE SOLIDARITE - SENEGAL (BRS - SZENEGAL) .....                                | K 0125 A                 |
| BANQUE SAHELO-SAHARIENNE POUR L'INVESTISSEMENT ET LE COMMERCE - SENEGAL (BSIC - SENEGAL) ..... | K 0111 K                 |
| CAISSE NATIONALE DE CREDIT AGRICOLE DU SENEGAL (CNCAS) .....                                   | K 0048 R                 |
| CBAO, GROUPE ATTIJARIWAFA BANK .....   | K 0012 C                 |
| CITIBANK SENEGAL .....   | K 0141 S                 |
| CREDIT DU SENEGAL (CDS) .....  | K 0060 E                 |
| CREDIT INTERNATIONAL (CI) .....  | K 0156 J                 |
| DIAMOND BANK - SUCCURSALL DU SENEGAL .....   | K 0159 M                 |
| ECOBANK - SENEGAL (ECOBANK) .....  | K 0094 R                 |
| INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK - SENEGAL (ICB - SENEGAL) .....                                  | K 0140 R                 |
| SOCIETE GENERALE DE BANQUES AU SENEGAL (SGBS) .....  | K 0011 B                 |
| UNITED BANK FOR AFRICA SENEGAL (UBA SENEGAL) .....   | K 0153 F                 |
| <b>LISTE DES ETABLISSEMENTS FINANCIERS A CARACTERE BANCAIRE (2)</b>                            |                          |
| COMPAGNIE OUEST AFRICAINE DE CREDIT - BAIL (LOCAFRIQUE) .....                                  | K 0029 W                 |
| SOCIETE AFRICAINE DE CREDIT AUTOMOBILE (SAFCA - ALIOS FINANCE) SUCCURSALLE DU SENEGAL .....    | K 0145 X                 |
| <b>MODIFICATION INTERVENUE SUR LA PRECEDENTE LISTE</b>   |                          |
| * Changement de la dénomination sociale de DIAMOND BANK BENIN                                  |                          |
| <b>RADIATION</b>   |                          |
| Néant  |                          |

**UNION MONETAIRE OUEST AFRICAINE**  
**COMMISSION BANCAIRE**

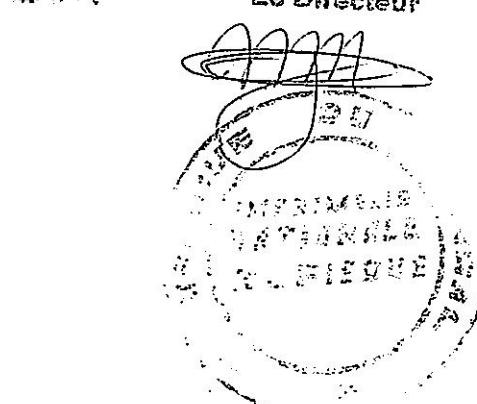
**TOGO**

**LISTES DES BANQUES ET DES ETABLISSEMENTS FINANCIERS A CARACTERE BANCAIRE**  
**(Mise à jour au 7 février 2013)**

| DENOMINATIONS   | NUMEROS<br>D'INSCRIPTION |
|---|--------------------------|
| <b>LISTE DES BANQUES (13)</b>   |                          |
| BANQUE ATLANTIQUE TOGO (BANQUE ATLANTIQUE) .....  | T 0138 J                 |
| BANQUE INTERNATIONALE POUR L'AFRIQUE AU TOGO (BIA-TOGO) .....                               | T 0005 P                 |
| BANQUE POPULAIRE POUR L'EPARGNE ET LE CREDIT (BPEC) .....                                   | T 0151 N                 |
| BANQUE REGIONALE DE SOLIDARITE - TOGO (BRS - TOGO) .....                                    | T 0126 W                 |
| BANQUE SAHILO-SAHARIENNI POUR L'INVESTISSEMENT<br>ET LE COMMERCE - TOGO (BSIC - TOGO) ..... | T 0133 D                 |
| BANQUE TOGOLAISE DE DEVELOPPEMENT (BTD) .....   | T 0014 Z                 |
| BANQUE TOGOLAISE POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE (BTCI) .....                               | T 0024 K                 |
| DIAMOND BANK SUCCURSAL DU TOGO* .....   | T 0160 H                 |
| ECOBANK - TOGO (ECOBANK - TOGO) .....   | T 0055 T                 |
| ORABANK TOGO .....  | T 0116 K                 |
| SOCIETE INTERAFRICAINE DE BANQUE (SIAB) .....   | T 0027 N                 |
| UNION TOGOLAISE DE BANQUE (UTB) .....   | T 0009 I                 |
| BANK OF AFRICA TOGO (BOA - TOGO)** .....  | T 0167 Q                 |
| <b>LISTE DES ETABLISSEMENTS FINANCIERS A CARACTERE BANCAIRE (2)</b>                         |                          |
| CAISSE REGIONALE DE REFINANCEMENT HYPOTHECAIRE DE L'UMOA<br>(CRRH - UMOA) .....             | T 0165 N                 |
| FONDS DE GARANTIE DES INVESTISSEMENTS PRIVES EN AFRIQUE DE L'OUEST<br>(GARI) .....          | T 0076 R                 |
| <b>MODIFICATIONS INTERVENUES SUR LA PRECEDENTE LISTE</b>                                    |                          |
| * Changement de la dénomination sociale de DIAMOND BANK BENIN                               |                          |
| **Agrement de BANK OF AFRICA - TOGO (BOA - TOGO)  |                          |
| <b>RADIATION</b>  |                          |
| Néant   |                          |

RUFISQUE - Imprimerie nationale DI. n° 6669

Je soussigné M<sup>n</sup> Diaw, Directeur de l'imprimerie nationale  
de la République du Sénégal, certifie que le N° 6722  
du... 10 RS... du 6 Avril 2013  
est conforme au présent exemplaire.  
Rufisque, le... 29 Avril 2013  
Le Directeur



WDEYE NDACK M. DIAHATE

Le 29 Mai 2013

